

« **Le Tour de la France par deux enfants, Le petit livre rouge de la République** »  
**J. et M. OZOUF**

(in *Les lieux de mémoire*, livre I : La République, sous la direction de Pierre NORA, Paris, Gallimard, 1984)

Le Tour de la France par deux enfants est un gros succès de littérature pédagogique (8 600 000 exemplaires vendus). L'histoire : dans un contexte d'humiliation nationale d'après la déroute de 1871, deux orphelins de 14 et 7 ans, André et Julien Volden, habitant Phalsbourg (aux confins de la Lorraine et de l'Alsace partiellement annexées par l'Allemagne victorieuse) cherchent à rejoindre leur oncle Frantz, qu'ils croient à Marseille. Celui-ci doit les aider à obtenir la nationalité française, l'occupant leur laissant 9 mois pour cela. C'est le prétexte d'un périple qui sera un tour de France.



L'article de J. et M. Ozouf considère cet ouvrage comme un lieu de mémoire. Mais de quelle mémoire ?

**I. Un lieu de mémoire qui contribue à forger l'unité nationale**

« Apprendre « sa » France à la semelle de ses souliers » (p. 294)

A. Le parcours de deux enfants, ou l'appropriation du territoire français

André et Julien traversent les régions françaises et ce faisant découvrent à la fois son unité et sa diversité. Ils font ainsi un apprentissage concret de ce qui fait la France.

B. L'apprentissage de deux enfants, ou l'appropriation d'une culture française

Les lecteurs apprennent en même temps que les enfants via les gravures qui couvrent de nombreux domaines. La langue française apparaît comme un moyen d'unification. C'est aussi un voyage qui grandit la France dans l'esprit des enfants et donc des lecteurs.

## **II. Les traits spécifiques du Tour de la France par deux enfants à la lumière de celle qui l'a écrit au moment où elle l'a écrit**

### **A. Le point de vue de l'auteur sous-jacent à l'ouvrage**

Un auteur fantôme, une initiative privée, donc un livre indépendant. L'auteur est issu d'un milieu familial et social favorisant un certain point de vue sur la France.

### **B. Un ouvrage, un contexte historique**

Dans la 1<sup>ère</sup> édition de 1877, la République est encore mal assurée, l'Alsace-Lorraine a été récemment perdue, la religion est encore bien présente au quotidien. La France reste majoritairement rurale dans les faits et dans les mentalités. L'ouvrage annonce l'avènement de l'école obligatoire.

Dans la 2<sup>ème</sup> édition de 1906, on note une laïcisation de l'ouvrage suite à la loi de 1905, et une présentation de l'école comme outil de promotion sociale.

## **III. Un tour de la France qui peut sembler ambigu**

### **A. Les critiques trop rapides d'un historien, D. Halévy...**

Pour Daniel Halévy, « la France que traverse les deux enfants a été adroitement tronquée »(p.299). C'est une France sans enracinement historique (pas de référence à l'Ancien Régime, à Napoléon, ...) ni religieux (l'édition de 1877 annonce celle de 1906, où Dieu et la religion n'apparaissent plus du tout). C'est aussi une France archaïque (très rurale).

### **B. ... tempérées par J. et M. Ozouf**

Pour J. et M. Ozouf, G. Bruno n'a pas oublié l'Alsace-Lorraine, et encore moins les sentiments que leur perte a pu susciter. De même, Halévy se serait trompé sur deux points au sujet de la religion : la 1<sup>ère</sup> édition, dans laquelle la religion était présente, est restée la plus lue ; et l'important n'est pas la religion en elle-même, mais la croyance commune. Enfin, selon J. et M. Ozouf, D. Halévy a oublié que ce livre s'adressait à une France encore majoritairement rurale.

## **Conclusion**

Pour nous, ce livre est bien un lieu de mémoire, à la fois pour l'époque et pour aujourd'hui. Mais de nos jours, tous les français ne peuvent s'y retrouver (urbanisation, industrialisation, immigration).

## **BIBLIOGRAPHIE :**

- « Le Tour de la France par deux enfants, Le petit livre rouge de la République », J. et M. OZOUF, in *Les lieux de mémoire*, livre I : La République, sous la direction de Pierre NORA, Paris, Gallimard, 1984
- Le Tour de la France par deux enfants(1877), G. Bruno, Paris, Belin, 1977
- <http://perso.wanadoo.fr/demassieux/indexTDF.html>
- <http://www.creusot.net/creusot/histoire/litterature/bruno/enfants.htm>